

# SONRASI İÇİN, ÖNCESİ ÖNEMLİ

Engeli (oluşma riski) olan çocuklara  
okul öncesi sunulan hizmetler

LVR  
Çocuk, Gençlik ve Aile Dairesi  
Başkanlığı



## İhtiyaca göre ve kapsamlı biçimde: Çocuğunuz için teşvik imkânları

Engeli (oluşma riski) olan çocuklar, özel ihtiyaçları göz önünde tutularak teşvik edilmelidir. Bu doğrultuda, okul öncesi için sunulan çeşitli topluma kazandırma yardımları bulunmaktadır.

Çocuğın gelişimine ve kişiliğinin oluşturabilmesine katkı sağlayan tüm uygulamaları içeren, sağaltıcı eğitim hizmetleri burada önemli bir rol oynamaktadır.

Bu hizmetlerden, örneğin çocuk gündüz bakım kurumlarında, bakıcı anneler ve babalarca işletilen çocuk gündüz bakım merkezlerinde veya erken teşvik merkezlerinde faydalanılabilir. Bunun yanı sıra, dallar arası yaklaşımla çalışan erken teşvik merkezlerinde tıbbi ve terapötik hizmetlerinin bir arada alınması da mümkündür.

Bu kurumlar tarafından sunulan sağaltıcı eğitim hizmetlerin Ren Bölgesi Yerel Yönetimler Birliği (LVR), 2020 yılı itibaren artık tek elden sorumlu olacaktır. Topluma kazandırma yardımına getirilen bu yeni düzenleme, Federal Katılım Yasası (BTHG) tarafından tesis edilmektedir.

**Hedef:** Yaşadıkları yer ve gerekli bakım türü fark etmeksizin; engelli çocukların ve ebeveynlerinin toplumsal hayata kapsamlı ve bağımsız bir şekilde katılabilmelerine imkân sağlanmasıdır.

Peki, çocuğunuz hangi hizmetlerden ve imkânlardan faydalanabilir ve topluma kazandırma yardımı başvurusu için neler yapmak gerekmektedir?

Bunlara ilişkin temel cevapları sizin için bu broşürde topladık.

Bunlar dışındaki sorularınız ve başvuru işlemi için, yakınınızdaki danışmanlık noktalarımıza başvurabilirsiniz.

Kapımız size daima açık!

## Kurumlarda sunulan sağaltıcı eğitim hizmetleri

### Sağaltıcı eğitim hizmetleri nedir?

Sağaltıcı eğitim hizmetleri, sosyal hayata katılım sağlama amaçlı sunulan hizmetlerdir. Bu hizmetler sonucunda engeli (oluşma riski) olan çocukların bağımsızlıklarının daha yüksek seviyeye ulaştırılması ve toplumsallık duygularının ve gelişimlerinin teşvik edilmesi hedeflenmektedir. Bu doğrultuda çocukların öğrenme gelişimleri, sosyal davranışları ve duygusal algılama biçimleri, çeşitli teşvik yöntemleri uygulayarak, takip edilmektedir. Bunlar arasında hekim dışı personel tarafından yürütülen terapötik, psikolojik, özel eğitim ve psikososyal kapsamındaki hizmetler ve velilere yönelik danışmanlık yer almaktadır.

### Sağaltıcı eğitim hizmetleri nerede verilir?

- Pedagojik hizmetler ile kombine halde sunularak ve gereken durumlarda bunlara tıbbi rehabilitasyon hizmetleri de eklenecek, çocuk gündüz bakım kurumlarında (Kita).
- Pedagojik hizmetler ile bağlantılı olarak, bakıcı anneler ve balarca işletilen çocuk gündüz bakım merkezlerinde.

- (Örn. Erken teşvik merkezlerinde uygulanan) erken teşvik kapsamındaki “münferit” sağaltıcı eğitim hizmetler olarak. Bunların arasına, örneğin diagnostik, sağaltıcı eğitim gelişim teşviki ve velilere yönelik danışmanlık girmektedir.
- Tıbbi-terapötik hizmetler ile kombine halde sunularak, “erken teşvik karmaşık hizmet”. Son derece kapsamlı bu teşvik yaklaşımında çocuk ve ailesi bir bütün olarak ele alındığı gibi, çeşitli meslek grupları da dahil edilmektedir. Bunlar diagnostiği, teşvik ve tedavi planını ve bunların dallar arası bir yaklaşımla hayata geçirilmesini kapsamaktadır. “Erken teşvik karmaşık hizmette” masraflar –tedavinin ağırlık noktaları esas alınarak- LVR ile ilgili sağlık sigortası arasında bölüşülmektedir.



Yüksek derecede teşvik ihtiyacına sahip çocuklara sağaltıcı eğitim hizmetleri kısmen sağaltıcı eğitim çocuk gündüz bakım evlerinde de verilmektedir. Bu kurumların önümüzdeki yıllarda adım adım genel normal çocuk gündüz bakım kurumları sistemine entegre edilmesi planlanmaktadır. Ve bu yapılırken, yüksek teşvik ihtiyacının normal çalışma alanında da karşılanması sağlanacaktır.



# LVR'NİN ENGELLİ ÇOCUK- LARA, ÇOCUKLAR OKULA BAŞLAYANA KADAR SUN- DUĞU HİZMETLER



**TIBBİ HİZMETLERLE BİRLİKTE**  
("Erken teşvik karmaşık hizmet")

**Seyyar veya ayakta tedavi şeklinde onaylı kuruluşlarda\***

**Sağlık sigortaları**



\* Örneğin, dallar arası yaklaşımla çalışan erken teşvik merkezlerinde.

## SAĞALTICI EĞİTİM HİZMETLERİ



## AYRI SAĞALTICI EĞİTİM HİZMETLERİ OLARAK

**“Münferit” hizmet,  
ilgili kurumlar  
tarafından sağlanan**  
(seyyar veya ayakta  
tedavi şeklinde)\*\*

**Bakıcı anneler ve  
babalarca işletilen  
çocuk gündüz bakım  
merkezlerinde**

**Normal çocuk  
gündüz bakım  
kuruluşlarında**

**Sağaltıcı eğitim  
çocuk gündüz bakım  
kuruluşlarında**

\*\* Örneğin, erken teşvik merkezlerinde.





## Yürürlükteki hizmetler ve pürüzsüz geçiş süreci

Federal Katılım Yasası, topluma kazandırma yardımını bütünüyle yeniden düzenlemektedir ve böylece engelli insanların bağımsız ve özerk bir şekilde toplum hayatına katılabilmeleri doğrultusunda önemli bir dönüm noktası oluşturmuş bulunmaktadır. LVR, yeni sisteme geçiş sürecinin konuyu ilgilendiren herkes için mümkün olduğunca pürüzsüz geçmesi için, gerekli tüm adımları atmaktadır. Hak sahibi çocuklar ve ebeveynleri burada özellikle göz önünde tutulmaktadır.

Bu çerçevede birçok geçiş düzenlemeleri hayata geçirilmektedir. Geçmişte isteğe bağlı olarak alınabilen okul öncesi eğitim kapsamındaki LVR teşvikleri bundan bilhassa etkilenmektedir; ki bunlar, gündüz bakım kurumlarında engelli çocukların, çocuk gündüz bakım evi kaynaşma (FlnK) teşvikini ve de bakıcı anneler ve babalarca

işletilen çocuk gündüz bakım merkezleri için sunulan aylık sabit (götürü) para yardımını (IBIK-Pauschale) kapsamaktadır. Bunlar, Federal Katılım Yasası'nın yeni yasal gereklilikleri uyarınca yeniden düzenlenecektir.

Pürüzsüz geçiş süreci ile, engelli çocukların aldıkları hizmetlerin aksamaya uğramadan devam ettirilmesi amaçlanmaktadır.

## Hizmetlerden kimler yararlanabilir?

### Hak sahipleri

Şu çocuklar topluma kazandırma yardımından faydalanabilirler:

- fiziksel,
- psikolojik,
- zihinsel veya
- duygu bozukluğu

bulunan veya böyle bir engeli oluşma riski taşıyan ve bundan dolayı toplumsal hayata katılım konusunda dezavantajlı olanlar.

### İhtiyaç tespiti

Genel planlama süreci içerisinde engelli çocuğun bireysel ihtiyacı, topluma kazandırma yardımını karşılayan taraf olarak LVR tarafından tespit edilmektedir. Bunun için, çocuklar ve gençler için geliştirilmiş olan tek tip bir ihtiyaç tespiti aracı (BEI\_NRW KiJu) kullanılmaktadır. Ve bu yapılırken hak sahibinin istekleri de bilhassa dikkate alınmaktadır.

### Diğer hizmetler ve masraflar

Kurum bağlantılı yürütülen tüm sağaltıcı eğitim hizmetleri masrafları, okul öncesi eğitim alanında –çocuğun engel türüne bakılmaksızın- LVR tarafından karşılanmaktadır.

Ve bununla da sınırlı değildir; engelli çocuğun faydalanabileceği başka birçok hizmet ve yardım daha söz konusu olabilir. Bunlar arasında bakım veya tıbbi uygulamalar ya da yardımcı gereçler veya iyileştirici araç ve uygulamalar da yer alabilir. Bu hizmetlerin bazıları, –örneğin yerel sosyal yardım kurumları veya bakım sigortaları gibi- başka kurumlar tarafından finanse edilmektedir.

**Genel kural şu:** Topluma kazandırma yardımı öncelik sırasında sosyal yardımdan sonra yer almaktadır. Bu yüzden LVR, ilgili hizmet için başka bir hizmet sağlayıcısının öncelik sahibi bir sorumluluğunun bulunup bulunmadığını kontrol etmekle de yükümlüdür.





## Cevapsız soru yok: Danışmanlık hizmetlerimiz

### Yerinde danışmanlık

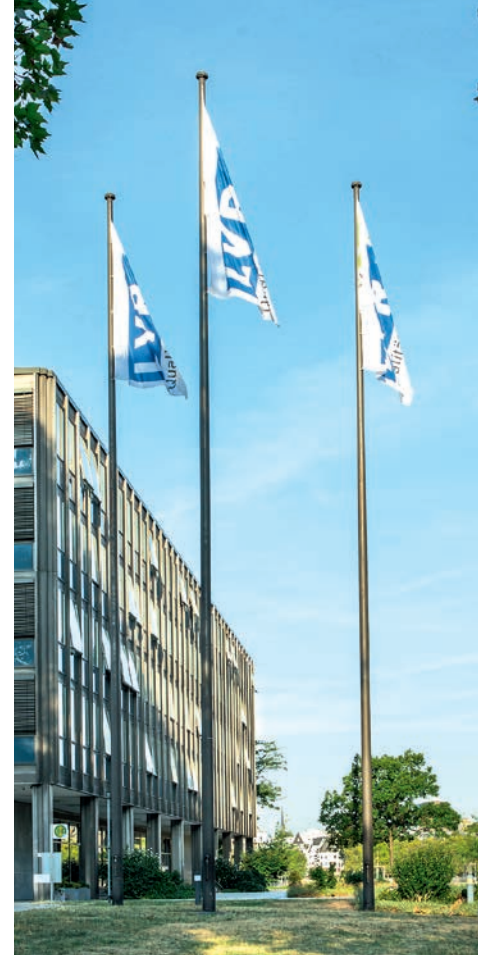
İhtiyaçların erkenden tespit edilebilmesi için, eşit şartlarda bireysel danışmanlık sağlanması önemlidir. Bu görüşmelerde, engelli çocukların ebeveynleri, somut yardım imkânları ve çözüm yaklaşımları hakkında bilgilendirilmektedir.

Bundan sonra danışmanlık hizmeti doğrudan LVR'nin 26 üye kuruluşu üzerinden verilecektir. Bu şekilde, yardım arayanların taleplerinin ve yaşam koşullarının en iyi şekilde dikkate alınabilmesi sağlanabilecektir. Ayrıca bilgilendirme görüşmesi sırasında topluma kazandırma yardımı hizmeti için, bizden destek alarak başvuruda da bulunabilirsiniz.

### Bize ulaşın

Sunduğumuz zengin hizmet alanlarını daha iyi tanımak ya da bir başvuruda bulunmak mı istiyorsunuz?

Öyleyse, bizi yerinde ziyaret edip, danışmanlık servisimizden faydalanın. Daha fazla bilgi için [www.lvr.de/bthg-jugend](http://www.lvr.de/bthg-jugend) sayfamızı ziyaret edin.





## Anlaşılır bir dille: LVR çocuklara yardım eder

Biz LVR'yiz. Bu bir kısaltmadır.

Bunun uzun hali "Landschaftsverband Rheinland", yani Ren Bölgesi Yerel Yönetimler Birliği'dir.

Engelli çocukların özel desteğe ihtiyaçları vardır.

Bu yüzden LVR bu çocukların yanındadır.

Üstelik çocuklar için en faydalı yardımı sağlayacak şekilde.

Örneğin, çok küçük yaştaki çocuklara destek olarak.

Yani, çocuklar daha okula başlamadan önce devreye girerek.

Çünkü burada ek yardım alınması büyük bir önem taşıyabilir.

Sağlanan bu yardım, topluma kazandırma yardımı olarak bilinmektedir.



Diğer adı topluma kazandırma hizmetidir. Topluma kazandırma hizmeti, zor bir kelimedir. Topluma kazandırma, bir topluluğun bir parçası olunması demektir. Örneğin, bir çocuğun bakım gündüz kurumunun bir parçası olması sağlanabilir.



Sunduğumuz yardım her çocukta farklı boyutta ve şekilde olabilir. Sağaltıcı eğitim burada önemli bir rol oynamaktadır. Çünkü birçok alanda çocuğa destek sunmaktadır. Çocukların kendi tarzlarını keşfetmelerinde yardımcı olmaktadır. Gelişimlerinin daha iyi olmasını sağlamaktadır.



Bu yüzden, bu yardım birçok farklı yerde de verilmektedir.

- Gündüz çocuk bakım kurumlarında
- Bakıcı anneler ve babalarca işletilen çocuk gündüz bakım merkezlerinde
- Erken teşvik noktalarında



Ama bunun haricinde sunulan yardımlar da bulunmaktadır.

Mesela tıbbi terapiler.

Tıp ve sağaltıcı eğitim kombine halde de uygulanabilir.

Yani bu yardımlar birlikte de alınabilir.

Örneğin, özel erken teşvik merkezlerinde.



Sağaltıcı eğitim yardımları için, 2020 yılından itibaren geçerli olacak yeni düzenlemeler getirilmiş bulunmaktadır.

Ve o tarihten itibaren bunlardan LVR sorumlu olacaktır.

Tabii, yardımın aşağıdakilerden biri tarafından sunulması koşuluyla:

- çocuk gündüz bakım kurumu
- bakıcı anneler ve babalarca işletilen çocuk gündüz bakım merkezi
- erken teşvik noktası

Yasa böyle öngörmektedir. Yani, Federal Katılım Yasası böyle demektedir.



## LVR tüm sorularınızı yanıtlar Yerinde danışmanlık hizmeti sunuyoruz

Danışmanlık merkezlerimizden birine uğrayın.

Yaygın danışmanlık merkezi ağıımız sayesinde bizi yakınıınızda da bulabilirsiniz.

Danışmanlık merkezlerimizde LVR'nin yardım yelpazesi ile ilgili her şeyi öğrenebilirsiniz.

Birlikte, çocuğunuz için en uygun olanını belirleriz.

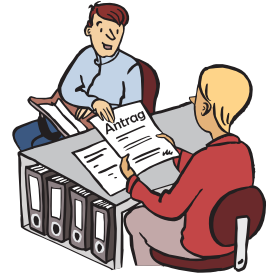
Yani, ihtiyaçlarınızı tam karşılayacak çözümü buluruz.

Başvuruda bulunma işleminde de size yardımcı olabiliriz.

Böylece topluma kazandırma yardımını almanızı sağlayabiliriz.

Size en yakın danışmanlık merkezinin adresini internette bulabilirsiniz.

Bunun için, [www.lvr.de/bthg-jugend](http://www.lvr.de/bthg-jugend) adresli sayfamızı ziyaret edin.







**Görseller**

S. 1 istockphoto.com, S. 2 stock.adobe.com, S. 5–7 istockphoto.com,  
S. 11–12 istockphoto.com, S. 13 Landschaftsverband Rheinland,  
S. 14–17 Reinhild Kassing, S. 18 stock.adobe.com

**Landschaftsverband Rheinland**

LVR-Dezernat Kinder, Jugend und Familie, Fachbereich 41

Querschnittsaufgaben und Transferleistungen

Kennedy-Ufer 2

50679 Köln

[www.lvr.de](http://www.lvr.de)

**Matbaa**

LVR-Druckerei

Ottoplatz 2

50679 Köln

Yaklaşık 19.000 çalışanı bulunan mahalli birlik **LVR**,  
Ren bölgesinde yaşayan 9,7 milyon insan için hizmet vermektedir.  
Engelli insanlar için hizmet sağlayan Almanya'nın en büyük kurumu olarak,  
yaşamın tüm alanlarında kaynaşma sağlanması için çabalamaktadır. '  
**İnsanlara kalite sunuyoruz'** ilkesine göre hareket etmektedir.

**Landschaftsverband Rheinland**

LVR-Dezernat Kinder, Jugend und Familie, Fachbereich 41  
Querschnittsaufgaben und Transferleistungen  
Kennedy-Ufer 2, 50679 Köln, [www.lvr.de](http://www.lvr.de)